

Sentenza della Corte (Sesta Sezione) del 22 ottobre 2014 — Regno di Spagna/Commissione europea**(Causa C-429/13 P) ⁽¹⁾****(Impugnazione — Fondo di coesione — Riduzione del contributo finanziario — Irregolarità nell'applicazione della normativa sugli appalti pubblici — Adozione della decisione da parte della Commissione europea — Inosservanza del termine impartito — Conseguenze)**

(2014/C 439/13)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Regno di Spagna (rappresentante: A. Rubio González, agente)

Altra parte nel procedimento: Commissione europea (rappresentanti: B. Conte e A. Tokár, agenti, assistiti da J. Rivas Andrés, abogado)

Dispositivo

- 1) La sentenza del Tribunale dell'Unione europea Spagna/Commissione (T-384/10, EU:T:2013:277) è annullata.
- 2) La decisione C (2010) 4147 della Commissione, del 30 giugno 2010, che riduce il contributo finanziario concesso nell'ambito del Fondo di coesione ai seguenti progetti o gruppi di progetti: «Approvvigionamento idrico delle popolazioni residenti nel bacino idrografico del fiume Guadiana: comarca di Andévalo» (2000.ES.16.C.PE.133), «Risanamento e depurazione del bacino del Guadalquivir: Guadaira, Aljarafe e Spazi Naturali Protetti del Guadalquivir» (2000.ES.16.C.PE.066), «Approvvigionamento idrico dei sistemi intercomunali delle province di Granada e Malaga» (2002.ES.16.C.PE.061), è annullata.
- 3) La Commissione europea è condannata alle spese del Regno di Spagna e alle proprie spese, tanto nel procedimento di primo grado quanto nell'ambito della presente impugnazione.

⁽¹⁾ GU C 260 del 7.9.2013.

Sentenza della Corte (Sesta Sezione) del 23 ottobre 2014 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dallo Hoge Raad der Nederlanden — Paesi Bassi) — Unitrading Ltd/Staatssecretaris van Financiën**(Causa C-437/13) ⁽¹⁾****(Rinvio pregiudiziale — Codice doganale comunitario — Recupero di dazi all'importazione — Origine delle merci — Mezzi probatori — Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea — Articolo 47 — Diritti della difesa — Diritto ad una tutela giurisdizionale effettiva — Autonomia procedurale degli Stati membri)**

(2014/C 439/14)

Lingua processuale: l'olandese

Giudice del rinvio

Hoge Raad der Nederlanden

Parti

Ricorrente: Unitrading Ltd

Convenuto: Staatssecretaris van Financiën